



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ  
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 12–16 сентября 2022 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Стандарты****Информация о работе Рабочей группы по стандартам****Передано Европейским комитетом по стандартизации (ЕКС)\* \*\***

\*\*\*

**Введение**

1. В соответствии с соглашением о сотрудничестве между ЕКС/СЕНЕЛЕК и Совместным совещанием (см. документ ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2 с изменениями, содержащимися в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130, приложение III, и документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/158, приложение III) Центр управления (ЦУЕС) предложил стандарты, ссылки на которые следует включить в МПОГ/ДОПОГ.

**Деятельность, осуществленная за последнее полугодие**

2. ЕКС подготовил четыре рассылки — 4 апреля 2022 года, 2 мая 2022 года, 18 мая 2022 года и 2 июня 2022 года — для рассмотрения Рабочей группой. По всем четырем рассылкам были проведены независимые оценки стандартов.

**Новые направления работы**

3. В связи с программой работы ЕКС Совместному совещанию предлагается принять к сведению, что в программу работы ЕКС/ТК 23, 268, 286 и 296 были включены следующие новые направления работы, связанные с перевозкой опасных грузов.

---

\* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76.

\*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2022/23.

\*\*\* Настоящий документ был представлен с опозданием по техническим причинам.



4. Участникам Совместного совещания предлагается рекомендовать своим экспертам принять участие в процессе разработки и пересмотра этих направлений работы через их национальные органы по стандартизации.

**Таблица новых направлений работы ЕКС, связанных с положениями МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ**

Орган, ответственный за разработку стандарта	Направление работы №	Ссылка	Название
ЕКС/ТК 23	00023243	prEN ISO 10286 rev	Газовые баллоны — Словарь (ISO 10286:2021)
ЕКС/ТК 23	00023244	EN ISO 11114-1:2020/prA1	Газовые баллоны — Совместимость материалов, из которых изготовлены баллоны и вентили, с газовым содержимым — Часть 1: Металлические материалы — Поправка 1
ЕКС/ТК 296	000296112	EN 12972:2018/prA1	Цистерны для перевозки опасных грузов — Испытания, проверка и маркировка металлических цистерн

### **Новые и измененные ссылки на стандарты**

5. После сессии, состоявшейся в марте 2022 года, проекты стандартов достигли этапов общественной экспертизы, официального голосования или публикации. Они перечислены в приложении к настоящему документу.

6. Участникам Совместного совещания уже было предложено представить свои замечания по документам, перечисленным в рассылках 1, 2, 3 и 4. У них еще имеется время, чтобы представить свои замечания в ЦУЕС ([macarreira@cencenelec.eu](mailto:macarreira@cencenelec.eu)) — **до 10 июня 2022 года**, хотя ожидается, что большинство замечаний поступят ближе к срокам проведения веб-конференций. Специальные веб-конференции для рассмотрения замечаний предполагается организовать **в конце августа/начале сентября 2022 года** (даты еще предстоит согласовать с Рабочей группой по стандартам Совместного совещания). Все замечания будут объединены в отдельном документе и представлены Совместному совещанию.

**Annex**

[English only]

**A. Standards at Stage 2: Submitted for public enquiry**

Dispatch 1

<b>prEN ISO 11623</b>		<b>Gas cylinders - Composite cylinders and tubes - Periodic inspection and testing (ISO/DIS 11623:2022)</b>	<b>Where to refer in RID/ADR: 6.2.2.4</b>	<b>Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.2.7.7, 6.2.2.9.4</b>		
00023212						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
<b>Comments from members of the Joint Meeting: no comment</b>						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
<b>Decision of the STD's WG:</b>			Comments			

Dispatch 4

<b>prEN 14443</b>		<b>Tanks for the transport of dangerous goods - Tank equipment for the transport of liquid chemicals and liquefied gases - Foot valves</b>	<b>Where to refer in RID/ADR: 6.8.2.6.1</b>	<b>Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.2.1, 6.8.2.2.2, 6.8.2.3.1</b>		
00296110						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
<b>Comments from members of the Joint Meeting:</b>						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
<b>Decision of the STD's WG:</b>			Comments			

## Dispatch 4

<b>prEN 14432</b>		<b>Tanks for the transport of dangerous goods - Tank equipment for the transport of liquid chemicals and liquefied gases - Product discharge and air inlet valves</b>	<b>Where to refer in</b> 6.8.2.6.1	<b>Applicable sub-sections and paragraphs:</b> 6.8.2.2.1	
00296109					
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards					
<b>Comments from members of the Joint Meeting:</b>					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
<b>Decision of the STD's WG:</b>		Comments			

**B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published**

## Dispatch 2

<b>FprEN 13799</b>		<b>LPG equipment and accessories - Contents gauges for Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessels</b>	<b>Where to refer in</b> <b>RID/ADR</b> <b>6.2.4.1 for closures</b> <b>6.8.2.6.1 for equipment</b>	<b>Applicable sub-sections and paragraphs:</b> <b>6.2.3.1 and 6.2.3.3</b> <b>6.8.2.2.1 and 6.8.2.2.11</b>	
00286192					
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards					
<b>Comments from members of the Joint Meeting:</b>					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards

<b>Decision of the STD's WG:</b>		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals

Dispatch 3

<b>EN ISO 11114-1:2020</b>		<b>Gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 1: Metallic materials (ISO 11114-1:2020).</b>	<b>Where to refer in RID/ADR P 200 (2.4), 4.1.6.15, 6.2.2.2.2</b>	<b>Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1.1 (6.2.1.2) , 6.2.3.3.1 (6.2.1.2), 6.8.2.1.9, 6.8.2.2.1</b>		
00023210						
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
<b>Comments from members of the Joint Meeting:</b>						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
<b>Decision of the STD's WG:</b>		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

EN ISO 11114-2:2021		Gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 2: Non-metallic materials (ISO 11114-2:2021)	Where to refer in RID/ADR 4.1.6.15, 4.1.6.2, 6.2.2.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1.1 (6.2.1.2), 6.2.3.3.1 (6.2.1.2), 6.8.2.1.9, 6.8.2.2.1		
00023215						
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
<b>Comments from members of the Joint Meeting:</b>						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
<b>Decision of the STD's WG:</b>		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

**General purpose standards:**

- FprEN13045 'Packaging - Flexible cylindrical plastic tubes - Dimensions and tolerances'